

Kaufvertrag über ein gebrauchtes Fahrzeug zwischen Privatpersonen

Deutsche Fassung - Mustervertrag

In, am 20..... UHRZEIT:

Verkäufer:
Herr/Frau, mit Ausweis-/Steuernummer Nr., wohnhaft in, Straße
Käufer:
Herr/Frau, mit Ausweis-/Steuernummer Nr., wohnhaft in, Straße
Fahrzeug:
Marke: Amtliches Kennzeichen: Fahrgestellnummer (VIN): Kilometerstand:

Verkäufer und Käufer erklären, am oben genannten Datum vereinbart zu haben, den Kaufvertrag über das oben bezeichnete Kraftfahrzeug gemäß den folgenden Bedingungen zu schließen.

BEDINGUNGEN

1. Der Verkäufer verkauft dem Käufer das oben bezeichnete Fahrzeug aus seinem Eigentum zu einem Kaufpreis von Euro, ohne die entsprechenden Steuern, die vom Käufer zu tragen sind.
2. Der Verkäufer erklärt, dass auf dem Fahrzeug zum Zeitpunkt der Unterzeichnung dieses Vertrags keine Belastungen, Pfandrechte, Steuern, Schulden oder noch zu zahlenden Sanktionen lasten. Sollte dies dennoch der Fall sein, verpflichtet sich der Verkäufer, diese Situation auf eigene Kosten zu bereinigen.
3. Der Verkäufer verpflichtet sich, die verschiedenen das Fahrzeug betreffenden Unterlagen auszuhändigen sowie alle neben diesem Vertrag erforderlichen Dokumente zu unterzeichnen, damit das Fahrzeug ordnungsgemäß auf den Namen des Käufers bei den zuständigen öffentlichen Stellen eingetragen werden kann. Sämtliche Kosten trägt der Käufer.
4. Nach Durchführung der entsprechenden Umschreibung bei der Verkehrsbehörde übergibt der Verkäufer dem Käufer den Besitz des Fahrzeugs. Ab diesem Zeitpunkt der Übergabe übernimmt der Käufer sämtliche Verantwortlichkeiten, die sich aus dem Eigentum, dem Besitz und der Nutzung des Fahrzeugs ergeben können.
5. Für das Fahrzeug besteht eine gültige Versicherung bis zum und es befindet sich hinsichtlich der Verpflichtungen aus der technischen Fahrzeuguntersuchung auf dem aktuellen Stand.
6. Der Käufer erklärt, den derzeitigen Zustand des Fahrzeugs zu kennen, und stellt den Verkäufer daher von einer Gewährleistung für Mängel oder Defekte frei, die nach der Übergabe auftreten, mit Ausnahme solcher versteckten Mängel, die auf Vorsatz oder Bösgläubigkeit des Verkäufers zurückzuführen sind.
7. Für alle Streitigkeiten, die zwischen den Parteien aus der Auslegung oder Erfüllung dieses Vertrags entstehen, unterwerfen sich die Parteien unter ausdrücklichem Verzicht auf einen etwaig zuständigen Gerichtsstand den Gerichten von

Zum Nachweis dessen unterzeichnen die Parteien diesen Kaufvertrag in dreifacher Ausfertigung an dem oben angegebenen Ort und Datum.

Unterschrift des Verkäufers

Unterschrift des Käufers

Contrato de compraventa de un vehículo usado entre particulares

Versión en castellano - modelo original

En a de de 20..... HORA:

Vendedor:
D., con N.I.F. nº, y domicilio en, calle de
Comprador:
D., con N.I.F. nº, y domicilio en, calle de
Vehículo:
Marca: Matrícula: Nº de Bastidor: Kilómetros:

Reunidos vendedor y comprador en la fecha del encabezamiento, manifiestan haber acordado formalizar en este documento CONTRATO DE COMPRAVENTA del vehículo automóvil que se especifica, en las siguientes

CONDICIONES

- 1ª) El vendedor vende al comprador el vehículo de su propiedad anteriormente especificado por la cantidad de euros, sin incluir los impuestos correspondientes, que serán a cargo del comprador.
- 2ª) El vendedor declara que no pesa sobre el vehículo ninguna carga o gravamen ni impuesto, deuda o sanción pendientes de abono en la fecha de la firma de este contrato, comprometiéndose en caso contrario a regularizar tal situación a su exclusivo cargo.
- 3ª) El vendedor se compromete a facilitar los distintos documentos relativos al vehículo, así como a firmar cuantos documentos aparte de éste sean necesarios para que el vehículo quede correctamente inscrito a nombre del comprador en los correspondientes organismos públicos, siendo todos los gastos a cargo del comprador.
- 4ª) Una vez realizada la correspondiente transferencia en Tráfico, el vendedor entregará materialmente al comprador la posesión del vehículo, haciéndose el comprador cargo de cuantas responsabilidades puedan contraerse por la propiedad del vehículo y su tenencia y uso a partir de dicho momento de la entrega.
- 5ª) El vehículo dispone de seguro en vigor hasta fecha de y se encuentra al corriente respecto a las obligaciones derivadas de la ITV (Inspección Técnica de Vehículos).
- 6ª) El comprador declara conocer el estado actual del vehículo, por lo que exime al vendedor de garantía por vicios o defectos que surjan con posterioridad a la entrega, salvo aquellos ocultos que tengan su origen en dolo o mala fe del vendedor.
- 7ª) Para cualquier litigio que surja entre las partes de la interpretación o cumplimiento del presente contrato, éstas, con expresa renuncia al fuero que pudiera corresponderles, se someterán a los Juzgados y Tribunales de

Y para que así conste, firman el presente contrato de compraventa, por triplicado, en la fecha y lugar arriba indicados.

Firma del vendedor

Firma del comprador